



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR V

SARAJEVO, 20.08.2018.

BROJ/ NUMBER 2

GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

VRIJEDNOSTI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU OD STRANE PODUZEĆA IZ BiH, RAZDOBLJE SIJEČANJ - LIPANJ 2018.

*THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH, PERIOD
JANUARY – JUNE 2018*

Vrijednost izvršenih radova u prvih šest mjeseci 2018. godine veća je za 19,5% u odnosu na isto razdoblje 2017. godine.

In first six months of 2018 value of construction works done increased by 19.5% compared to the same period of 2017.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u prvih šest mjeseci 2018. godine 33,0% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 67,0% radova na objekte niskogradnje.

Out of total value of construction works done in first six months of 2018 33.0% of works is related to Buildings and 67.0% on Civil engineering works.

Promatrano po vrsti građevinskih radova:

- Visokogradnja je zastupljena jedino u zemljama Europe
- Niskogradnja je zastupljena najviše u zemljama Europe (88,1%), slijede zemlje Afrike (11,9%),

Broken down by type of construction:

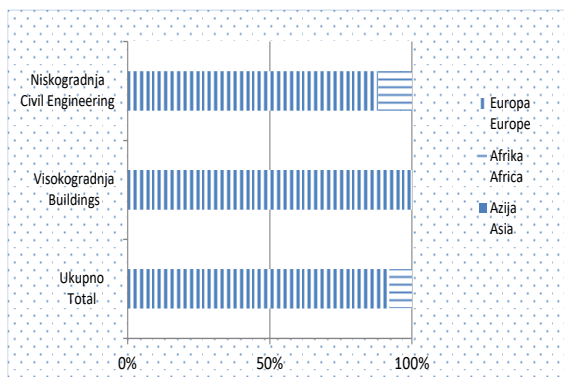
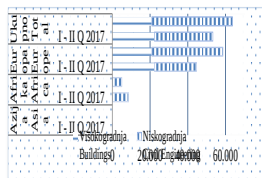
- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (88.1%), followed by African countries (11.9%).

G.1. VRIJEDNOST IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU, SIJEČANJ - LIPANJ 2018

G.1. THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – JUNE 2018

G.2. IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, SIJEČANJ - SIJEČANJ - LIPANJ 2018, % UČEŠĆE

G.2. PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, JANUARY – JUNE 2018, % SHARE



T. 1. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu, siječanj-lipanj 2018 i 2017.
T.1. The value of performed construction works abroad, January – June 2018 and 2017

		Vrijednost izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, 000 KM			
		Value of performed construction works by type of construction, 000 KM			
		Ukupno Total	Visokogradnja Buildings	Niskogradnja Civil Engineering	
UKUPNO	I - II Q 2018	63.633	20.982	42.651	TOTAL
	I - II Q 2017	53.271	22.295	30.976	
EUROPA	I - II Q 2018	58.565	20.982	37.583	EUROPE
	I - II Q 2017	44.569	22.295	22.274	
Crna Gora	I - II Q 2018	5.976	808	5.168	Montenegro
	I - II Q 2017	12.609	3.033	9.576	
Hrvatska	I - II Q 2018	11.407	8.015	3.392	Croatia
	I - II Q 2017	12.164	11.607	557	
Island	I - II Q 2018	3.873	-	3.873	Iceland
	I - II Q 2017	770	-	770	
Italija	I - II Q 2018	618	618	-	Italy
	I - II Q 2017	846	846	-	
Norveška	I - II Q 2018	5.274		5.274	Norway
	I - II Q 2017	-	-	-	
Njemačka	I - II Q 2018	10.088	5.749	4.339	Germany
	I - II Q 2017	4.178	3.152	1.026	
Slovenija	I - II Q 2018	10.640	1.772	8.868	Slovenia
	I - II Q 2017	8.152	205	7.947	
Srbija	I - II Q 2018	8.943	4.020	4.923	Serbia
	I - II Q 2017	4.452	3.452	1.000	
Švedska	I - II Q 2018	1.746	-	1.746	Sweden
	I - II Q 2017	1.398	-	1.398	
AZIJA	I - II Q 2018	-	-	-	ASIA
	I - II Q 2017	32	-	32	
Saudijska Arabija	I - II Q 2018	-	-	-	Saudi Arabia
	I - II Q 2017	32	-	32	
AFRIKA	I - II Q 2018	5.068	-	5.068	AFRICA
	I - II Q 2017	8.670	-	8.670	
Alžir	I - II Q 2018	3.293	-	3.293	Algerie
	I - II Q 2017	2.854	-	2.854	
Etiopija	I - II Q 2018	1.775	-	1.775	Ethiopia
	I - II Q 2017	3.436	-	3.436	
Kenija	I - II Q 2018	-	-	-	Kenya
	I - II Q 2017	2.380	-	2.380	

T.2. Indeksi vrijednosti izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, siječanj-lipanj 2018. i 2017.
T.2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, January – June 2018 and 2017

	I - II Q 2018 I - II Q 2017			
	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	119,5	94,1	137,7	TOTAL
EUROPA	131,4	94,1	168,7	EUROPE
Crna Gora	47,4	26,6	54,0	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	93,8	69,1	300 ¹⁾	<i>Croatia</i>
Island	300 ¹⁾	-	300 ¹⁾	<i>Iceland</i>
Italija	73,0	73,0	-	<i>Italy</i>
Njemačka	241,5	182,4	300 ¹⁾	<i>Germany</i>
Slovenija	130,5	300 ¹⁾	111,6	<i>Slovenija</i>
Srbija	200,9	116,5	300 ¹⁾	<i>Serbia</i>
Švedska	124,9	-	124,9	<i>Sweden</i>
AFRIKA	58,5	-	58,5	AFRICA
Alžir	115,4	-	115,4	<i>Algerie</i>
Etiopija	51,7	-	51,7	<i>Ethiopia</i>

¹⁾ Indeks veći od 300 / Index higher than 300

T.3. Izvršeni građevinski radovi u inostranstvu po zemljama i vrsti radova, siječanj-lipanj 2018., % učešće
T.3 Performed construction abroad by countries and types of works, January – June 2018, % share

	% učešće po zemljama % share by countries			% učešće po vrsti radova % share by type of construction			
	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	100,0	100,0	100,0	100,0	33,0	67,0	TOTAL
EUROPA	92,0	100,0	88,1	100,0	35,8	64,2	EUROPE
Crna Gora	9,4	3,9	12,1	100,0	13,5	86,5	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	17,9	38,2	8,0	100,0	70,3	29,7	<i>Croatia</i>
Island	6,1	-	9,1	100,0	-	100,0	<i>Iceland</i>
Italija	8,3	2,9	-	100,0	100,0	-	<i>Italy</i>
Norveška	1,0	-	12,4	100,0	-	100,0	<i>Norway</i>
Njemačka	15,9	27,4	10,2	100,0	57,0	43,0	<i>Germany</i>
Slovenija	16,7	8,4	20,8	100,0	16,7	83,3	<i>Slovenija</i>
Srbija	14,1	19,2	11,5	100,0	45,0	55,0	<i>Serbia</i>
Švedska	2,7	-	4,1	100,0	-	100,0	<i>Sweden</i>
AFRIKA	8,0	-	11,9	100,0	-	100,0	AFRICA
Alžir	5,2	-	7,7	100,0	-	100,0	<i>Algerie</i>
Etiopija	2,8	-	4,2	100,0	-	100,0	<i>Ethiopia</i>

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Tromjesečnim izvješćem o građevinskim radovima u inozemstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inozemstvu.

Jedinice izvješća

Jedinice izvješća su poduzeća registrirana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inozemstvu kao i poduzeća koja nisu registrirana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inozemstvu.

Sadržaj priopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacirana, tj. nije isključen utjecaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom razdoblju tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je jedinica izvješća (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom tromjesečju sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inozemstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inozemnim investitorom ili sa nekim drugim domaćim poduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inozemnog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:
1 američki dolar (\$) = 1,63081 KM (tečajna lista broj 257.
Centralne banke BiH utvrđena na dan 30.12.2017. godine).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 257 of 30.12.2017. (1 USD = 1.63081 KM).

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 • Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara ravnatelj Velimir Jukić

Person responsible: Velimir Jukić Director General

Priopćenje pripremili : Fahir Kanlić, Anita Brković i Dženita Babić

Prepared by: Mr. Fahir Kanlić, Mrs. Anita Brković and Mrs. Dženita Babić

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu.

Data of First Release are also published on the internet.
